



大 会

Distr.
GENERAL

A/50/74/Add.1
29 September 1995
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第五十届会议
议程项目98 (a)

环境与可持续发展：
联合国环境与发展会议
各项决定和建议的实施情况

拟订关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家
特别是在非洲防治荒漠化的国际公约

秘书长的说明

增 编

拟订关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的国际公约政府间谈判委员会第七届会议于1995年8月7日至17日在内罗毕举行。秘书长谨将附在本说明后的该届会议的报告提交大会。

附 件

拟订关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是
在非洲防治荒漠化的国际公约政府间谈判委员会
第七届会议的报告

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、导言.....	1	4
二、组织事项.....	2 - 18	4
A. 委员会主席团成员.....	2	4
B. 通过议程.....	3	5
C. 出席情况.....	4 - 8	5
D. 文件.....	9	7
E. 认可非政府组织参加会议.....	10	7
三、缔约方会议的筹备情况.....	11 - 27	7
A. 第一工作组的建议.....	12 - 18	8
B. 第二工作组的建议.....	19 - 23	9
C. 委员会会议的日期和地点.....	24 - 27	9
四、帮助非洲的紧急行动和在其他区域采取的行动.....	29	10
五、签署和批准公约的情况.....	30 - 31	10
六、审查预算外资金的情况.....	32 - 33	10
七、委员会第八届会议临时议程.....	34	11
八、通过委员会第七届会议的报告.....	35	11

附 录

	<u>页 次</u>
一、委员会第七届会议收到的文件清单.....	12
二、委员会第七届会议通过的决议和决定.....	16
三、主席关于议程项目3、4和5的结论.....	22
四、委员会第八届会议临时议程.....	26

一、导言

会议开幕和会期

1. 拟订在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的国际公约政府间谈判委员会第七届会议于1995年8月7日至17日在内罗毕举行。本届会议是根据大会1993年12月21日题为“拟订在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的国际公约”的第48/191号决议第3和第4段举行的。委员会第七届会议举行了八次会议(第1至第8次会议)。

二、组织事项

A. 委员会主席团成员

2. 委员会主席团是在第六届会议上选出来的,组成如下:

主席: Bo Kjellen先生(瑞典)

副主席: Rene Valery Mongbe先生(贝宁)

T. P. Sreenivasan先生(印度)

Jose Urrutia先生(秘鲁)

报告员: Nikita F. Glazovsky先生(俄罗斯联邦)

第一工作组

主席: Mourad Ahmia先生(阿尔及利亚)

副主席*: Mohammad Reza H. K. Dabbary先生(伊朗伊斯兰共和国)

Erwin Ortiz-Gandarillas先生(玻利维亚)

* 第八届会议将选出第三位副主席。

第二工作组

主席: Takao Shibata先生(日本)

副主席: David Etuket先生(乌干达)

Anatoli M. Ovchinnikov先生(乌兹别克斯坦)

B. 通过议程

3. 在8月7日第1次会议上,委员会通过了下列议程:

1. 通过议程和安排工作。
2. 缔约方会议的筹备情况。
3. 帮助非洲的紧急行动和在其他区域采取的行动。
4. 签署和批准公约的情况。
5. 审查关于预算外资金的情况。
6. 通过第八届会议的临时议程。
7. 通过委员会第七届会议的报告。

C. 出席情况

4. 下列国家派代表出席了会议:阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、孟加拉国、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、巴西、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、古巴、丹麦、吉布提、丹麦、厄瓜多尔、埃及、厄立特里亚、埃塞俄比亚、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德国、加纳、希腊、几内亚、几内亚比绍、教廷、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、以色列、意大利、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、黎巴嫩、莱索托、马拉维、马来西亚、马里、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、摩洛哥、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、尼日尔、尼日利

亚、挪威、巴基斯坦、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、南非、西班牙、苏丹、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、突尼斯、土耳其、乌干达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌兹别克斯坦、委内瑞拉、扎伊尔和津巴布韦。

5. 下列联合国办事处和机构派代表出席了会议：联合国人类住区(生境)中心、苏丹-萨赫勒办事处/联合国开发计划署(开发计划署)、联合国环境规划署(环境规划署)和非洲经济委员会(非洲经委会)。

6. 联合国系统下列专门机构和其他组织派代表出席了会议：联合国粮食及农业组织(粮农组织)、联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)、世界卫生组织(卫生组织)、世界银行、国际电信联盟(电信联盟)、世界气象组织(气象组织)、国际农业发展基金(农发基金)、联合国工业发展组织(工发组织)和全球环境融资。

7. 下列政府间组织派代表出席了会议：文化和技术合作机构、阿拉伯马格里布联盟、欧洲共同体委员会、政府间防治干旱和荒漠化管理局、经济合作与发展组织、非洲统一组织(非统组织)、萨赫勒地区国家间抗旱常设委员会、撒哈拉和萨赫勒观测站以及南部非洲发展共同体。

8. 下列非政府组织派代表出席了会议：African Forum for Mathematical Ecology (AFME), Association des Volontaires pour le Developpement (A.V. D.), Association for the Promotion of Appropriate, Socially and Environmentally Adapted Technologies, Association pour la Protection de la Nature (A.P.N.), Australian Conservation Foundation, Australian Council for Overseas Aid, Both Ends, Centre de Recherche et d'Information pour le Developpement (CRID), Climate Action, Africa, Comite de coordination des Actions des ONG au Mali, Comite Nacional Pro Defensa de la Fauna y Flora (CODEFF), CONGAC - Confederation des ONG d'

Environnement et Developpement de l'Afrique Centrale, Consejo Andino de Manejo Ecologico (CAME), Council for Human Ecology-Kenya (CHEK), Development Alternatives Network, Earthaction Network, Earthcare Africa Monitoring Institute, Environment Liaison Centre International, Environmental Monitoring Group, Environnement et Developpement du Tiers-Monde (ENDA-TM), European Environmental Bureau, German Advisory Council on Global Change, Guamina, International Centre for Research in Agroforestry, Natural Heritage Institute, Restoration of Environment Against Distress (READ), Sahel Defis: Developpement Environnement Formation Insertion Sociale, School Dropout Services, Society for Conservation and Protection of Environment (SCOPE), Solidarite Canada Sahel, Tanzania Tree Planting foundation, Turkish Foundation for Combatting Erosion, Reforestation and the Protection of Natural Habitats (TEMA), Uganda Women Tree Planting Movement, Wilderness Society, World Learning (PVO/NGO/NRMS) 和 Youth For Action (YFA)。

D. 文 件

9. 委员会第七届会议收到的文件列于本报告附录一。

E. 认可非政府组织参加会议

10. 在8月14日第6次会议上,委员会考虑到大会1992年12月22日第47/188号决议第19段和委员会议事规则(A/AC.241/3)第49条的规定,决定认可A/AC.241/9/Add.9和10号文件所列的非政府组织参加会议(参看附录二,第7/1号决定)。

三、缔约方会议的筹备情况

11. 委员会筹备缔约方会议(议程项目2)的问题分配给两个工作组。

A. 第一工作组的建议

12. 在8月17日第8次会议上,第一工作组主席Mourad Ahmia先生(阿尔及利亚)报告了该工作组讨论的结果,并提出工作组所建议的五项决定草案,供委员会通过。

指定一个常设秘书处和安排其运作

13. 委员会面前有乌干达代表属于77国集团的联合国会员国和中国提交的决定草案(A/AC.241/WG.I(VII)/L.1),题目是“指定一个常设秘书处和安排其运作”。(关于决定草案的审议,参看附录二,第7/6号决定)。

确定一个容纳全球机制的组织

14. 委员会通过了乌干达代表属于77国集团的联合国会员国和中国提交的订正决定草案(A/AC.241/WG.I(VII)/L.2/Rev.1)题目是“确定一个容纳全球机制的组织”(参看附录二,第7/2号决定)。

财务细则

15. 委员会通过了第一工作组主席提交的决定草案(A/AC.241/WG.I(VII)/L.3),题目是“财务细则”(参看附录二,第7/3号决定)。

方案和预算

16. 委员会通过了第一工作组主席提交并经口头订正的決定草案(A/AC.241/WG.I(VII)/L.4),题目是“方案预算”(参看附录二,第7/4号决定)。

常设秘书处的所在地

17. 委员会通过了第一工作组主席提交的决定草案(A/AC.241/WG.I(VII)/L.

5), 题目是“常设秘书处的所在地”(参看附录二, 第7/5号决定)。

指定一个常设秘书处和安排其运作

18. 委员会通过了第一工作组主席提交的决定草案(A/AC.241/WG.I(VII)/L.6), 题目是“指定一个常设秘书处和安排其运作”(参看附录二, 第7/6号决定)。

B. 第二工作组的建议

19. 在8月17日第8次会议上, 第二工作组主席Takao Shibata先生(日本)报告了该工作组讨论的结果, 并提出工作组所建议的五项决定草案, 供委员会通过。

缔约方会议的议事规则草案

20. 委员会通过了第二工作组主席提交的决定草案(A/AC.241/WG.II(VII)/L.1), 题目是“缔约方会议的议事规则草案”(参看附录二, 第7/7号决定)。

提交资料和审查执行情况的程序

21. 委员会通过了第二工作组主席提交的决定草案(A/AC.241/WG.II(VII)/L.2), 题目是“提交资料和审查执行情况的程序”(参看附录二, 第7/8号决定)。

22. 关于决定草案, 主席应第二工作组主席以该工作组的名义提出的请求, 同意同全球环境融资探讨由其协助受影响的发展中国家按照公约相关条文的规定编辑和提交资料的可能性。

组织科学技术合作

23. 委员会通过了第二工作组主席提交的决定草案(A/AC.241/WG.II(VII)/L.3), 题目是“组织科学技术合作”(参看附录二, 第7/9号决定)。

C. 委员会会议的日期和地点

24. 在8月17日第8次会议上, 委员会面前有巴基斯坦代表属于77国集团的联合

国会员国和中国提出的决议草案,题目是“委员会会议的日期和地点”(A/AC.241/L.27)。

25. 经过同77国集团和其他有关各方协商后,主席提出一项关于委员会会议的日期和地点的建议。

26. 在日本、突尼斯、贝宁和印度代表发言后,委员会通过了根据主席建议的一项决议草案(参看附录二,第7/1号决议)。

27. 决议草案通过后,突尼斯和巴基斯坦代表发了言。

四、帮助非洲的紧急行动和在其他 区域采取的行动

28. 1995年8月8日、9日和14日委员会在第2至6次会议上,就帮助非洲的紧急行动和在其他区域采取的行动问题(议程项目3)举行了讨论。

29. 在8月17日第8次会议上,委员会面前有一份载有主席关于该项目的结论的会议室文件(A/AC.241/CRP.15),委员会同意将该文件附在报告内(参看附录三)。

五、签署和批准公约的情况

30. 委员会1995年8月7日在第一次会议上讨论了签署和批准公约的情况的问题(议程项目4)。

31. 在8月17日第8次会议上,委员会面前有一份会议室文件,载有主席关于该项目的结论(A/AC.241/CRP.15),委员会同意将该文件附在报告内(参看附录三)。

六、审查预算外资金的情况

32. 1995年8月14日委员会在第6和7次会议上讨论了审查预算外资金的情况问题(议程项目5)。

33. 在8月17日第8次会议上,委员会面前有一份会议室文件,载有主席关于该项

目的结论(A/AC.241/CRP.15/Add.1),委员会同意将该文件附在报告内(参看附录三)。

七、第八届会议临时议程

34. 委员会在8月17日第8次会议上核可了第八届会议的临时议程草案(见附录四)。

八、通过委员会第七届会议的报告

35. 委员会在8月17日第8次会议上通过了A/AC.241/L.28号文件内的报告草稿,并授权报告员商同委员会主席团将它最后定稿。

附录一

委员会第七届会议所到的文件清单

<u>文 号</u>	<u>议程项目</u>	<u>标题或说明</u>
A/AC.241/9/Add.9和10	1	建议认可其参加会议的非政府组织名单
A/AC.241/32	1	第七届会议临时议程
A/AC.241/33和Add.1	2	秘书处关于确定一个容纳全球机制的组织的说明
A/AC.241/34	2	秘书处关于指定常设秘书处和安排其职能的说明
A/AC.241/35	2	秘书处关于缔约方会议及其附属机构和常设秘书处的财务细则草案的说明
A/AC.241/36	2	秘书处关于方案预算的说明
A/AC.241/37	2	秘书处关于安排科学和技术合作的说明
A/AC.241/38	2	秘书处关于缔约方会议议事规则草案的说明
A/AC.241/39	2	秘书处关于提交资料和审查执行情况的程序的说明
A/AC.241/40	3	秘书处关于实施帮助非洲的紧急行动和在其他区域的行动：资料汇编的说明

<u>文 号</u>	<u>议程项目</u>	<u>标题或说明</u>
A/AC.241/41和Add.1	5	秘书处关于审查预算外资金的情况的说明
A/AC.241/L.27	2	巴基斯坦代表属三77国集团的联合国会员国和中国提交的题为“委员会会议的日期和地点”的决议草案。
A/AC.241/L.28	7	委员会第七届会议的报告草稿
A/AC.241/CRP.15和Add.1	3、4、5	载有主席关于议程项目3、4和5的结论的会议室文件
A/AC.241/Misc.3	3	实施帮助非洲的紧急行动和在其他领域的行动：资料汇编
A/AC.241/Misc.3/Add.1	3	瑞士政府的捐款
A/AC.241/Misc.3/Add.2	3	大不列颠及北爱尔兰联合王国的捐款
A/AC.241/Misc.3/Add.3	3	联合国教育、科学及文化组织的捐款
A/AC.241/Misc.3/Add.4	3	美利坚合众国政府的捐款
A/AC.241/Misc.3/Add.5	3	日本政府的捐款
A/AC.241/Misc.3/Add.6	3	菲律宾政府的捐款
A/AC.241/Misc.3/Add.7	3	德国政府的捐款
A/AC.241/Misc.3/Add.8	3	纳米比亚政府的捐款
A/AC.241/Misc.3/Add.9	3	苏丹政府的捐款

文 号	议程项目	标题或说明
A/AC.241/Misc.3/Add.10	3	撒哈拉和萨赫勒观测站的捐款
A/AC.241/Misc.3/Add.11	3	联合国苏丹-萨赫勒办事处/联合国开发计划署的捐款
A/AC.241/Misc.3/Add.12	3	中国政府的捐款
A/AC.241/Misc.3/Add.13	3	伊朗伊斯兰共和国政府的捐款
A/AC.241/Misc.3/Add.14	3	葡萄牙政府的捐款
A/AC.241/Misc.3/Add.15	3	世界气象组织的捐款
A/AC.241/Misc.3/Add.16	3	芬兰政府的捐款
A/AC.241/Misc.3/Add.17	3	国际农业发展基金的捐款
A/AC.241/Misc.3/Add.18	3	联合国环境规划署的捐款
A/AC.241/Misc.3/Add.19	3	法国政府的捐款
A/AC.241/Misc.3/Add.20	3	联合国粮食及农业组织的捐款
A/AC.241/Misc.3/Add.21	3	埃塞俄比亚政府的捐款
A/AC.241/WG.I(VII)/L.1	2	乌干达代表属于77国集团的联合国会员国和中国提交的题为“指定一个常设秘书处和安排其运作”的决定草案
A/AC.241/WG.I(VII)/L.2 /Rev.1	2	乌干达代表属于77国集团的联合国会员国和中国提交的题为“确定一个容纳全球机制的组织”的订正决定草案
A/AC.241/WG.I(VII)/L.3	2	第一工作组主席提交的题为“财务细则”的决定草案

文 号	议程项目	标题或说明
A/AC.241/WG.I(VII)/L.4	2	第一工作组主席提交的题为“方案和预算”的决定草案
A/AC.241/WG.I(VII)/L.5	2	第一工作组主席提交的题为“常设秘书处的所在地”的决定草案
A/AC.241/WG.I(VII)/L.6	2	第一工作组主席提交的题为“指定一个常设秘书处和安排其运作”的决定草案
A/AC.241/WG.II(VII)/L.1	2	第二工作组主席提交的题为“缔约方会议的议事规则草案”的决定草案
A/AC.241/WG.II(VII)/L.2	2	第二工作组主席提交的题为“提交资料和审查执行情况的程序”的决定草案
A/AC.241/WG.II(VII)/L.3	2	第二工作组主席提交的题为“组织科学技术合作”的决定草案
A/AC.241/WG.II(VII)/CRP.1	2	载有关于科学和技术委员会的职权范围、独立专家和特设小组名册的非正式汇编的会议室文件

附录二

委员会第七届会议通过的决议

第7/1号决议

委员会会议的日期和地点

拟订关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的国际公约政府间谈判委员会，

忆及大会1992年12月22日第47/188号决议，其中大会决定设立政府间谈判委员会和信托基金及特别自愿基金，

又忆及大会1994年12月23日第49/234号决议，其中大会决定政府间谈判委员会于1996和1997年再举行必要的会议，这些会议的地点和时间应由委员会向大会建议，

还忆及其1995年1月18日第6/1号决议，特别是该决议第7段，其中政府间谈判委员会建议开会的地点和时间由大会根据委员会第七届会议的建议决定，

注意到经济及社会理事会1995年 月 日第1995/...号决定，其中理事会通过了1996和1997年经济、社会以及有关领域的各种会议的时间表，*

铭记需要提供足够的预算外资源，使发展中国家能够有效参加委员会的会议，

对用于资助受荒漠化和旱灾影响的发展中国家，特别是最不发达国家参加会议的特别自愿基金的目前水平表示关切，

1. 呼吁各国政府、区域经济一体化组织和其他关切的组织，包括非政府组织，及早向特别自愿基金捐款，以确保受荒漠化和旱灾影响的发展中国家，特别是最不发达国家能够实际参加会议；

* 在其1995年的实质性会议续会上并根据会议委员会的建议。

2. 请拟订关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的国际公约政府间谈判委员会主席同临时秘书处执行秘书协商,就两个预算外基金的财务情况向大会第五十届会议提出报告;

3. 向大会建议政府间谈判委员会1996年举行两届会议,每届会期最长为两个星期;其第八届会议于2月5日至16日在日内瓦举行,其第九届会议于9月3日至13日在纽约举行;

4. 还建议大会决定在1997年另举行两届会议,每届会期最多为两个星期;第十届会议于1月6日至17日在纽约举行,第十一届会议于4月举行,准确的日期和地点以后确定;

5. 请大会根据将向大会第五十届会议提交的报告,审查信托基金和特别自愿基金的财务情况,并采取适当决定;

6. 建议在联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的国际公约生效之后,公约缔约方会议在1997年6月第二和第三星期举行,或者在1997年8月第二或第三星期举行。

B. 委员会第七届会议通过的决定

第7/1号决定

认可非政府组织参加会议

拟订关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的国际公约政府间谈判委员会考虑到大会1992年12月22日第47/188号决议第19段和委员会议事规则(A/AC.241/3)第49条,决定核可下列非政府组织参加会议:

Association Conglaise du froid (ASCOFROID)

Association internationale des femmes francophones

Women in Service Development Organisation and Management (WISDOM)

Communities Forestry and Social Development Organisation
Association française d'amitié et de solidarité avec les
Peuples d'Afrique (A.F.A.S.P.A.)

At. Association: Association for the Promotion of Appropriate,
Socially and Environmentally Adapted Technologies

Comite de Sante et de Developpement de Birava

The conservation Society of Sierra Leone

Mission Sahel

German Advisory Council on Global Change

第7/2号决定

确定一个容纳全球机制的组织

防治荒漠化政府间谈判委员会,

注意到从国际农业发展基金、联合国开发计划署、联合国环境规划署、世界银行和全球环境融资收到的对政府间谈判委员会主席信件的答复, 事关这些机构对容纳全球机制的兴趣以及能力,

欢迎从国际农业发展基金和联合国开发计划署收到的答复的积极性质:

(a) 请秘书处把与全球机制的职能和运作方式有关的条款从在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的国际公约¹和区域执行附件²中找出来并加以汇总;

¹ A/49/84/Add.2, 附件, 附录二。

² 同上, 附件一至四。

(b) 并请秘书处对政府间谈判委员会第七届会议收到的文件和成员国至迟于1995年10月15日提交的任何补充性文件加以汇总；

(c) 另请秘书处初步编写一份选定机构所依循的标准的清单草稿，用以协助政府间谈判委员会的讨论；

(d) 请迄今表示了容纳全球机制的兴趣的组织继续与其各自理事机构进行协商，并将协商的结果提交临时秘书处；

(e) 决定在第八届会议上根据将由临时秘书处编写的分析综合性报告，审查确定一个容纳全球机制的组织的问题。

第7/3号决定

财务细则

防治荒漠化政府间谈判委员会在第七届会议上审议了A/AC.241/35号文件所讨论的财务细则问题，请临时秘书处考虑到各代表团在其第七届会议上所表达的意见，向其第八届会议提交一份财务细则修订本。

第7/4号决定

方案和预算

防治荒漠化政府间谈判委员会在第七届会议上审议了A/AC.241/36号文件所讨论的方案和预算问题，请临时秘书处考虑到各代表团在其第七届会议上所表达的意见以及各代表团向在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的国际公约临时秘书处传达的意见，向其第八届会议提交一份关于方案和预算问题的A/AC.241/36号文件修订本。

第7/5号决定

常设秘书处的所在地

防治荒漠化政府间谈判委员会：

(a) 注意到一些政府在防治荒漠化政府间谈判委员会第七届会议上所表示的对担任在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的国际公约常设秘书处东道国的兴趣；

(b) 请对担任常设秘书处东道国有兴趣的所有政府考虑到有关这一决定的资料要点(修订过的A/AC.241/34号文件附件二)，向临时秘书处提交其允诺的细节；

(c) 请临时秘书处向第九届会议提交收到的各方允诺的汇编。

第7/6号决定

指定一个常设秘书处和安排其运作

防治荒漠化政府间谈判委员会，在第七届会议上审议了指定一个常设秘书处和安排其运作的问题：

(a) 决定把联合国内属于77国集团的会员国和中国提交的决定草案(A/AC.241/WG.I(VII)/L.1)转交给下届会议。

(b) 请联合国秘书长向政府间谈判委员会下届会议提交一份报告，说明在常设秘书处不被完全纳入到任何特定方案的工作计划和管理结构中情况下的行政安排的性质和联合国可向它提供的支持。

第7/7号决定

缔约方会议的议事规则草案

拟订在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的国际公约政府间谈判委员会：

(a) 决定把临时秘书处编写的缔约方会议议事规则草案(A/AC.241/38号文件)

用作今后谈判的基础；

(b) 请临时秘书处为第八届会议编写一份修订稿，把第七届会议期间在第二工作组提出的评论和建议反映出来。

第7/8号决定

提交资料和审查执行情况的程序

拟订在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的国际公约政府间谈判委员会：

(a) 请其成员于1995年10月15日之前向临时秘书处提交关于提交资料和审查执行情况的程序的进一步意见；

(b) 请临时秘书处以A/AC.241/39号文件为基础为其第八届会议起草一份缔约方会议关于此问题和关于各成员国在其第七届会议期间在第二工作组提出的评论和建议以及收到的书面来文的决定草案。

第7/9号决定

组织科学技术合作

拟订在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的国际公约政府间谈判委员会：

(a) 决定把临时秘书处非正式汇编的关于组织科学技术合作的资料(A/AC.241/WG.II(VII)/CRP.1)用于进一步的讨论；

(b) 请临时秘书处根据其第七届会议上所提出的评论和建议以及成员国可能于1995年10月15日之前书面提交给临时秘书处的任何进一步意见，为其第八届会议拟定科学技术合作委员会的职权范围草案。

附录三

主席关于议程项目3、4和5的结论

A. 联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家

特别是在非洲防治荒漠化的国际公约的

签署和批准现状

1. 执行秘书作了关于当前情况的现状的报告。他指出,现在已有107个国家签署了本公约,5个国家--墨西哥、佛得角、埃及、塞内加尔和荷兰--批准了公约。一些国家的代表以及欧洲联盟的发言人作了发言。这些发言共同表明,在相当多的国家,批准过程正在进行。

2. 需要提到,本公约在纽约联合国总部继续开放供签署,一直到1995年10月13日。(第33条)自该日起,公约将开放供加入(第34条第一款)。

3. 还需要提到,公约将在第50份表示批准、接受、赞同或加入的文书交存之日起第90天开始生效。(第36条第1款)第一届缔约方会议应至迟于公约生效之日后一年举行(第22条第4款)。

4. 根据各代表团提供的情况,看来较有把握的预计是,公约将迟于1996年下半年生效,因此第一届缔约方会议很可能在1997年举行。

5. 主席强调必须及早批准公约并请所有国家采取必要措施以达到此一目的。

B. 帮助非洲的紧急行动和在其他区域

采取的行动

6. 与上届会议一样,这次会议的讨论十分全面,在许多方面令人鼓舞。这表明,公约的所有签署者都正在为促进临时行动而采取积极的步骤。这很重要,因为各国对于执行关于帮助非洲的紧急行动的第5.1号决议特别负有承诺;讨论也表明,其

他区域的国家也在采取具体行动。这突出说明了荒漠化和干旱问题的全球性以及各国根据公约采取对应措施的意愿。

7. 在这方面,根据不同区域的特点而组织讨论的努力是比较成功的;在政府间谈判委员会以后各届会议上,对这种方法还将进一步加以完善。

8. 许多政府代表、国际或区域以及分区域组织的发言人、非政府组织代表作了发言。在帮助非洲的紧急行动问题上,马里、纳米比亚、萨赫勒国家间常设抗旱委员会、政府间干旱和发展管理局、南部非洲发展共同体和阿拉伯马格里布联盟秘书长作了专门发言。这些发言之后又进行了答问,这有助于澄清所采取行动的各个方面,并有助于查明遇到的问题。

9. 由于讨论的大部分涉及非洲,下列简要归纳的各个要点主要指的是非洲,但在很大程度上也适用于有关在其它区域采取行动的发言:

(a) 体制和法律措施: 为支持公约的执行,各级都正在建立有关机构,包括促进权力下放以及地方一级更好地参与。有关林业和牧业以及土地租期的立法正在得到审查。建立国家防治荒漠化基金的筹备工作正在进行;

(b) 促进拟定国家行动方案的协商过程: 为了查明国家论坛进行讨论的主要专题并且为了确立其工作的时间表和方式,组织了协商工作。这种工作也包括筹资和捐助国积极参与的问题。强调了进行有效的协调,尤其是通过任命一个领头人(定标准人)进行协调的重要性。捐助国代表和北方各国际组织的代表介绍了他们正在采取的行动,包括提供财政资源的行动。研究以及技术和科学合作的特别作用得到突出的强调;

(c) 宣传和提高认识的活动: 对于这方面的努力,提到了许多例子。这些努力对于有效执行公约是必不可少的。这种努力多种多样,从印制出版物和撰写文章,一直到组织会议、各种讨论会以及集会。人们注意到世界防治荒漠化和干旱日(6月17日)得到了有效的纪念;

(d) 区域和分区域一级的行动: 人们注意到,按照区域执行附件进行的临时行

动现正在加速。在这方面,在地中海北部、亚洲和拉丁美洲各区域已经或将要举行重要的区域会议。关于非洲,萨赫勒抗旱委员会、政府间干旱和发展管理局和阿拉伯马格里布联盟都进行了大量的分区域活动,在南部非洲,南部非洲发展共同体积极参与了这方面的活动;

(e) 非政府组织的参与: 各国发言以及非政府组织代表所作的发言都强调,非政府组织的积极参与是顺利执行帮助非洲的紧急行动以及公约本身必不可少的前提条件。大量的非政府组织参加会议以及他们围绕委员会本届会议所进行的多种多样的活动受到欢迎;

(f) 临时秘书处给予的支持: 临时秘书处为促进帮助非洲的紧急行动和其他区域的临时行动提供了支持,许多专家对此表示满意和感谢。

10. 讨论给人总的印象是,公约创造了积极的气氛,使所有有关方面都能够采取可能具有重大意义的新措施。公约几个经过改进的方面得到重视,然而没有理由沾沾自喜。旱地问题极为严重,需要刻不容缓地发起有关这方面的帮助非洲的紧急行动和在其他区域的临时行动。在这方面,创造有利的条件采取基层性、参与性做法特别是提高认识和开展教育的重要性得到强调。另一方面,对于如何通过与其他公约的合作,或者更笼统地说,与里约后续行动过程本身合作而加强本公约,应探讨所有的可能性。

11. 会议鼓励参加讨论的各国和各组织提供补充性资料。关于委员会第八届会议这一议程项目的准备工作,会议请各国提前向秘书处提交它们希望在会上散发的任何资料。这样,秘书处便可以汇总,并便利大会第49/234号决议第4(b)段所设想的经验交流和审查工作。

C. 审查关于预算外资金的情况

12. 委员会注意到秘书处提交的关于预算外资金情况的说明(A/AC.241/41和Add.1),以及执行秘书所作的口头介绍。秘书处努力清楚、全面地介绍与秘书处的

资金来源和资助发展中国家参加会议有关的各个问题,对此与会者普遍表示赞赏。秘书处的说明所采用的新格式尤其受到欢迎,因为它与好几个国家在委员会第六届会议上提出的几点意见相符合。列入有关经常预算资源的资料也被认为是有用的。

13. 一些国家,包括一些发展中国家,表示它们将在今后几个月里向自愿基金捐款。有些国家已经说明了准确的捐款额;而另一些国家将尽快与秘书处联系,以说明捐款额并讨论捐款方式。发达国家代表强调他们将通过向两项基金捐款而提供支持:两项基金都被认为是重要的,因为必须设法维持秘书处的高质量工作;使发展中国家,特别是最不发达国家充分地参加委员会今后各届会议也是必要的。

14. 发展中国家对已经作出的向自愿基金捐款的承诺表示满意,但他们认为,十分有必要使捐助者的范围扩大,使基金的水平与需要相符。为此,执行秘书呼吁捐助者再作努力,尤其使发展中国家能够充分地参与今后的谈判进程。

15. 主席也极力呼吁所有各国政府和有关的国际组织向自愿基金及早提供大量捐款。他特别指出,来自各国首都的发展中国家专家充分参与政府间谈判委员会的会议,大有助于委员会的工作和在实地行动的效率。

16 他说,他将同执行秘书协商并在1995年10月审查自愿基金的情况,以便向大会提出大会第49/234号决议所要求的报告,并且可能在大会讨论有关荒漠化和旱灾问题,包括政府间谈判委员会的工作之前,采取其他步骤通知各国关于自愿基金的情况。

17. 关于可能的新的资金来源,提出一些建议;另外还提出了与各个国际组织提供捐款有关的问题。在这方面,联合国苏丹萨赫勒办事处/开发计划署的代表作了发言。

18. 许多国家强调了加强认识的措施在过渡时期的重要作用。秘书处在这方面的努力受到称赞,与会者期望秘书处继续支持这种措施。与此同时,例如在制作宣传材料等方面需要避免重复,这一点也受到强调。

附录四

委员会第八届会议临时议程

1. 通过议程和安排工作。
2. 筹备缔约方会议。
3. 特别行动：
 - (a) 帮助非洲的紧急行动；
 - (b) 在其他区域采取的行动。
4. 签署和批准公约的情况。
5. 审查关于预算外资金的情况。
6. 通过第九届会议临时议程。
7. 通过委员会第八届会议的报告。

- - - - -